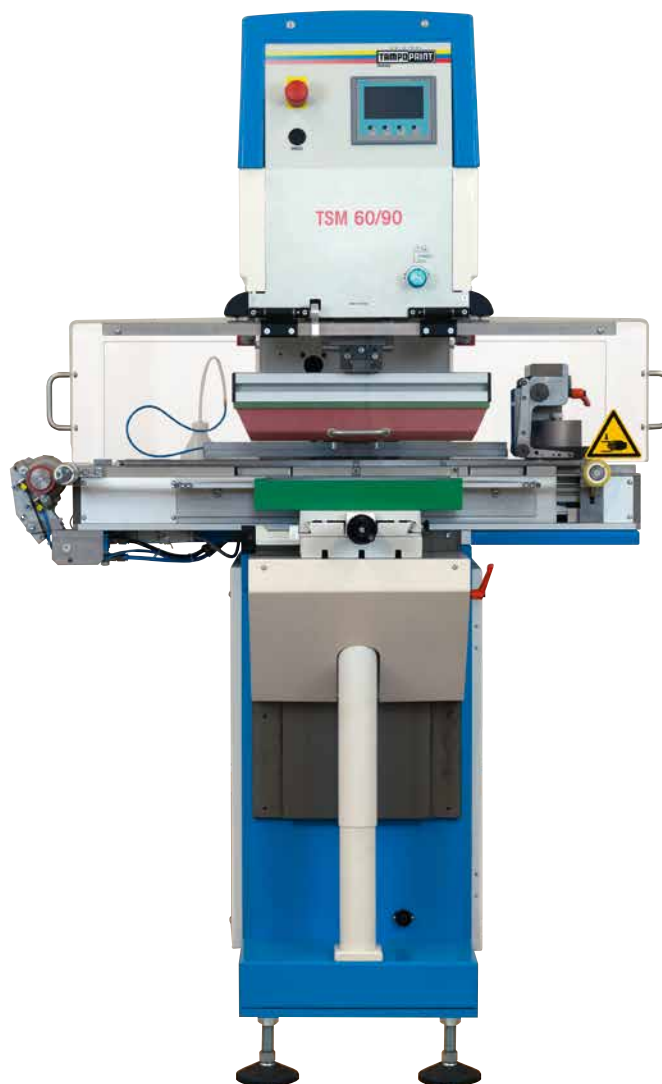


## TSM

### Machine de tampographie



MACHINES DE TAMPOGRAPHIE ACCESSOIRES SERVICE

La machine de tampographie flexible en séries

Idéal pour le changement des systèmes ouverts, TTG/TSG et TSQ

Lieu de travail stand-alone (bâti à colonnes) avec option pour la semi-automatisation

Machines de tampographie standard

# Série TSM

Le client peut choisir parmi deux unités de technique d'impression. La machine de base **TSM** est ici toujours la même et le kit peut être choisi librement adapté à l'exigence de la pièce à imprimer, de l'image imprimée ainsi qu'à la performance du produit. La course du tampon et le déplacement du chariot sont offertes en option comme kit d'entraînement pneumatique ou servomécanique.

**Kit de racle transversale TSM – universal** pour les motifs d'impression jusqu'à 520 ou 650 mm de longueur et une largeur d'impression jusqu'à 80 ou 130 mm. La particularité est le fait que les images imprimées extrêmement larges ou très longues sont maîtrisées sur une unique pièce à imprimer dans le passage d'impression. Idéal pour les pièces à imprimer longues nécessitant beaucoup de gravure.

**Kit polychrome TSM – universal Solo** avec jusqu'à 5 unités de couleurs et une dimension d'encrier raclant de 60 mm et de 2 à 4 unités de couleurs avec des encriers raclants de 90 mm de diamètre. Des motifs alignés sont aussi disponibles. Cela permet de procéder séparément au changement de motif (= changement de cliché) ou de couleur et d'ajuster via les tables de précision. Grand avantage : Tous les types de cliché « Do-it-yourself » sont utilisables, tels que les clichés en matière plastique qui peuvent être lavés à l'eau.

Les versions avec entraînement servo-mécanique se distinguent par leur nombre de cycles et leur force d'impression très élevés. Lors de la cinématique du déplacement de la racle ou du tampon, l'efficacité énergétique ainsi que le montage du châssis de la machine arrondissent le concept de machine réussi.



**TSM 60/90**  
universal kit de raclage transversal



**TSM 60/90**  
universal polychrome Solo



**TSM 130**  
universal kit de raclage transversal

Série TSM

# La surface en point de mire



Avec la tampographie  
tout devient opérationnel

Machines de tampographie standard

# Série TSM

**TSM 60/90** universal polychrome Solo  
avec système d'enlèvement des encres résiduelles (option)



**TSM 60/90** universal kit de raclage transversal  
avec système d'enlèvement des encres résiduelles (option)



**TSM 60/90** universal polychrome Solo  
Impression à quatre couleurs



**TSM 60/90** universal kit de raclage transversal  
Impression à une couleur

Machines de tampographie standard

# Série TSM

**TSM 130** universel kit de raclage transversal  
avec système d'enlèvement des encres résiduelles (option)



**TSM 130** universel kit de raclage transversal  
Impression à une couleur



## Inclus dans la livraison

- Jeu d'outils
- Gobelet en papier
- Pinceau
- Vaporisateur
- Table de montage
- Pince
- Encrier/encrier raclant
- Bague de maintien
- Accouplement de tampon
- Tampon
- Pédale
- Documentation

## Accessoires et options

- Systèmes d'enlèvement des encres résiduelles
- Bâti en acier
- Table croisée x/y
- Décalage du tampon
- Systèmes de transfert
- Bâti avec et sans table angulaire
- Barrière immatérielle

Technique

# Série TSM

| TSM                                                                                                                                                                               |          | TSM 60/90 universal polychrome Solo                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Machine de base                                                                                                                                                                   | N° réf.  | 25 63 00                                                                                                                                                                                                         |
| Version de la machine : Chariot d'impression en avant / en arrière<br>poussoir de pression en haut / en bas                                                                       |          | pneumatique/pneumatique                                                                                                                                                                                          |
| Unité d'encrage Solo                                                                                                                                                              |          | 2x Ø 60 – 2 couleurs – 5"<br>3x Ø 60 – 3 couleurs – 5"<br>4x Ø 60 – 4 couleurs – 5"<br>5x Ø 60 – 5 couleurs – 5"<br>2x Ø 90 – 2 couleurs – 6,25"<br>3x Ø 90 – 3 couleurs – 6,25"<br>4x Ø 90 – 4 couleurs – 6,25" |
| Système d'enlèvement des encres résiduelles                                                                                                                                       |          | en option                                                                                                                                                                                                        |
| Marche cycle par cycle                                                                                                                                                            |          | oui                                                                                                                                                                                                              |
| Impression multiple                                                                                                                                                               |          | oui                                                                                                                                                                                                              |
| Compteur de pièces                                                                                                                                                                |          | oui                                                                                                                                                                                                              |
| Régulation graduelle de la vitesse                                                                                                                                                |          | oui                                                                                                                                                                                                              |
| Nombre de cycles/heure : marche continue<br>impression à une passe (mode Start/Stop)<br>impression à deux passes (mode Start/Stop)<br>impression à trois passes (mode Start/Stop) | max.     | 200–1300<br>1300<br>650<br>430                                                                                                                                                                                   |
| Dimension d'encrier / encrier raclant                                                                                                                                             | Ø mm     | max. 5x 60 / 4x 90                                                                                                                                                                                               |
| Pression d'appui de l'encrier raclant graduelle                                                                                                                                   |          | oui                                                                                                                                                                                                              |
| Dimension du cliché, version Solo (Profondeur x Largeur)                                                                                                                          | mm       | 5x 140 x 70 / 4x 215 x 100                                                                                                                                                                                       |
| Dimension du motif à imprimer version Solo                                                                                                                                        | Ø mm     | 5x 55 / 4x 85                                                                                                                                                                                                    |
| Course du tampon au-dessus de la pièce graduelle                                                                                                                                  | mm       | 10–70                                                                                                                                                                                                            |
| Course du tampon au-dessus du cliché graduelle                                                                                                                                    | mm       | 10–130                                                                                                                                                                                                           |
| Hauteur montage tampon version Solo                                                                                                                                               | mm       | 87 / 98                                                                                                                                                                                                          |
| Force de pression Machine (avec 6 bar) max.                                                                                                                                       | N        | 3000                                                                                                                                                                                                             |
| Entraînement                                                                                                                                                                      |          | électropneumatique                                                                                                                                                                                               |
| Puissance                                                                                                                                                                         | kW       | 0,5                                                                                                                                                                                                              |
| Tension de raccordement (tension spéciale possible)                                                                                                                               | V/phasée | 230V/1/N/PE                                                                                                                                                                                                      |
| Interface                                                                                                                                                                         |          | D-SUB 37 pôles                                                                                                                                                                                                   |
| Fréquence du réseau                                                                                                                                                               | Hz       | 50/60                                                                                                                                                                                                            |
| Commande                                                                                                                                                                          |          | automate programmable industriel                                                                                                                                                                                 |
| Tension de commande                                                                                                                                                               | V/DC     | 24                                                                                                                                                                                                               |
| Pré-fusible                                                                                                                                                                       | A        | 16                                                                                                                                                                                                               |
| Raccord pneumatique filtre fin 5 µm                                                                                                                                               | bar      | 6                                                                                                                                                                                                                |
| Consommation d'air                                                                                                                                                                | NL       | 17                                                                                                                                                                                                               |
| Largeur                                                                                                                                                                           | mm       | 710–1145 (en fonction du version)                                                                                                                                                                                |
| Profondeur                                                                                                                                                                        | mm       | 1140                                                                                                                                                                                                             |
| Hauteur                                                                                                                                                                           | mm       | 910 sans socle / 1710 avec socle                                                                                                                                                                                 |
| Poids                                                                                                                                                                             | env. kg  | 400–1050 (en fonction du version)                                                                                                                                                                                |

Technique

# Série TSM

| TSM                                                                                                                                                                               |          | TSM 60/90 universal polychrome Solo                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Machine de base                                                                                                                                                                   | N° réf.  | 25 63 00                                                                                                                                                                                                         |
| Version de la machine : Chariot d'impression en avant / en arrière<br>poussoir de pression en haut / en bas                                                                       |          | servo/servo                                                                                                                                                                                                      |
| Unité d'encrage Solo                                                                                                                                                              |          | 2x Ø 60 – 2 couleurs – 5"<br>3x Ø 60 – 3 couleurs – 5"<br>4x Ø 60 – 4 couleurs – 5"<br>5x Ø 60 – 5 couleurs – 5"<br>2x Ø 90 – 2 couleurs – 6,25"<br>3x Ø 90 – 3 couleurs – 6,25"<br>4x Ø 90 – 4 couleurs – 6,25" |
| Système d'enlèvement des encres résiduelles                                                                                                                                       |          | en option                                                                                                                                                                                                        |
| Marche cycle par cycle                                                                                                                                                            |          | oui                                                                                                                                                                                                              |
| Impression multiple                                                                                                                                                               |          | oui                                                                                                                                                                                                              |
| Compteur de pièces                                                                                                                                                                |          | oui                                                                                                                                                                                                              |
| Régulation graduelle de la vitesse                                                                                                                                                |          | oui                                                                                                                                                                                                              |
| Nombre de cycles/heure : marche continue<br>impression à une passe (mode Start/Stop)<br>impression à deux passes (mode Start/Stop)<br>impression à trois passes (mode Start/Stop) | max.     | 200–1300<br>1300<br>650<br>430                                                                                                                                                                                   |
| Dimension d'encrier / encrier raclant                                                                                                                                             | Ø mm     | max. 5x 60 / 4x 90                                                                                                                                                                                               |
| Pression d'appui de l'encrier raclant graduelle                                                                                                                                   |          | oui                                                                                                                                                                                                              |
| Dimension du cliché, version Solo (Profondeur x Largeur)                                                                                                                          | mm       | 5x 140 x 70 / 4x 215 x 100                                                                                                                                                                                       |
| Dimension du motif à imprimer version Solo                                                                                                                                        | Ø mm     | 5x 55 / 4x 85                                                                                                                                                                                                    |
| Course du tampon au-dessus de la pièce graduelle                                                                                                                                  | mm       | 10–80                                                                                                                                                                                                            |
| Course du tampon au-dessus du cliché graduelle                                                                                                                                    | mm       | 10–120                                                                                                                                                                                                           |
| Hauteur montage tampon version Solo                                                                                                                                               | mm       | 87 / 98                                                                                                                                                                                                          |
| Force de pression Machine (avec 6 bar) max.                                                                                                                                       | N        | 3500                                                                                                                                                                                                             |
| Entraînement                                                                                                                                                                      |          | servo-mécanique                                                                                                                                                                                                  |
| Puissance                                                                                                                                                                         | kW       | 16                                                                                                                                                                                                               |
| Tension de raccordement (tension spéciale possible)                                                                                                                               | V/phasée | 400V/3/N/PE                                                                                                                                                                                                      |
| Interface                                                                                                                                                                         |          | D-SUB 37 pôles                                                                                                                                                                                                   |
| Fréquence du réseau                                                                                                                                                               | Hz       | 50/60                                                                                                                                                                                                            |
| Commande                                                                                                                                                                          |          | automate programmable industriel                                                                                                                                                                                 |
| Tension de commande                                                                                                                                                               | V/DC     | 24                                                                                                                                                                                                               |
| Pré-fusible                                                                                                                                                                       | A        | 16                                                                                                                                                                                                               |
| Raccord pneumatique filtre fin 5 µm                                                                                                                                               | bar      | 6                                                                                                                                                                                                                |
| Consommation d'air                                                                                                                                                                | NL       | 5                                                                                                                                                                                                                |
| Largeur                                                                                                                                                                           | mm       | 710–1145 (en fonction du version)                                                                                                                                                                                |
| Profondeur                                                                                                                                                                        | mm       | 1140                                                                                                                                                                                                             |
| Hauteur                                                                                                                                                                           | mm       | 910 sans socle / 1710 avec socle                                                                                                                                                                                 |
| Poids                                                                                                                                                                             | env. kg  | 400–1050 (en fonction du version)                                                                                                                                                                                |

Technique

# Série TSM

|                                                                                                                                                                                   |          |                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------|
| <b>TSM</b>                                                                                                                                                                        |          | <b>TSM 60/90 universal kit de raclage transversal</b>     |
| Machine de base                                                                                                                                                                   | N° réf.  | 25 63 00                                                  |
| Version de la machine : Chariot d'impression en avant / en arrière<br>poussoir de pression en haut / en bas                                                                       |          | pneumatique/pneumatique                                   |
| Unité d'encrage <b>Racle transversale</b>                                                                                                                                         | mm       | Ø 60 – 1 couleur<br>Ø 90 – 1 couleur<br>Ø 90 – 2 couleurs |
| Système d'enlèvement des encres résiduelles                                                                                                                                       |          | en option                                                 |
| Marche cycle par cycle                                                                                                                                                            |          | oui                                                       |
| Impression multiple                                                                                                                                                               |          | oui                                                       |
| Compteur de pièces                                                                                                                                                                |          | oui                                                       |
| Régulation graduelle de la vitesse                                                                                                                                                |          | oui                                                       |
| Nombre de cycles/heure : marche continue<br>impression à une passe (mode Start/Stop)<br>impression à deux passes (mode Start/Stop)<br>impression à trois passes (mode Start/Stop) | max.     | 200–1000<br>1000<br>420<br>310                            |
| Dimension d'encrier / encrier raclant                                                                                                                                             | Ø mm     | 42 / 60 / 90                                              |
| Pression d'appui de l'encrier raclant graduelle                                                                                                                                   |          | oui                                                       |
| Dimension du cliché, version <b>Racle transversale</b> , (Profondeur x Longueur)                                                                                                  | mm       | 70 x 350/510/710 // 100 x 440/600/800                     |
| Dimension du cliché, version <b>Racle transversale – 2C</b> (Profondeur x Longueur)                                                                                               | mm       | 2x 100 x 380                                              |
| Dimension max. du motif à imprimer, version <b>Racle transversale</b> (Prof. x Long. max.)                                                                                        | mm       | 50 x 180/340/450 // 80 x 160/320/520                      |
| Dimension max. du motif à imprimer, version <b>Racle transversale – 2C</b> (Prof. x Long. max.)                                                                                   | Ø mm     | 2x 80 x 190                                               |
| Course du tampon au-dessus de la pièce, graduelle                                                                                                                                 | mm       | 10–70                                                     |
| Course du tampon au-dessus du cliché graduelle                                                                                                                                    | mm       | 10–130                                                    |
| Hauteur montage tampon, version <b>Racle transversale</b>                                                                                                                         | mm       | 150                                                       |
| Hauteur montage tampon , version <b>Racle transversale – 2C</b>                                                                                                                   | mm       | 110                                                       |
| Force de pression Machine (avec 6 bar) max.                                                                                                                                       | N        | 3000                                                      |
| Entraînement                                                                                                                                                                      |          | électropneumatique                                        |
| Puissance                                                                                                                                                                         | kW       | 0,5                                                       |
| Tension de raccordement, (tension spéciale possible)                                                                                                                              | V/phasée | 230V/1N/PE                                                |
| Interface                                                                                                                                                                         |          | D-SUB 37 pôles                                            |
| Fréquence du réseau                                                                                                                                                               | Hz       | 50/60                                                     |
| Commande                                                                                                                                                                          |          | automate programmable industriel                          |
| Tension de commande                                                                                                                                                               | V/DC     | 24                                                        |
| Pré-fusible                                                                                                                                                                       | A        | 16                                                        |
| Raccord pneumatique filtre fin 5 µm                                                                                                                                               | bar      | 6                                                         |
| Consommation d'air                                                                                                                                                                | NL       | 17                                                        |
| Largeur                                                                                                                                                                           | mm       | 710–1145 (en fonction du version)                         |
| Profondeur                                                                                                                                                                        | mm       | 1140                                                      |
| Hauteur                                                                                                                                                                           | mm       | 910 sans socle / 1710 avec socle                          |
| Poids                                                                                                                                                                             | env. kg  | 400–1050 (en fonction du version)                         |



Technique

# Série TSM

| TSM                                                                                                                                                                               |          | TSM 60/90 universal kit de raclage transversal            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------|
| Machine de base                                                                                                                                                                   | N° réf.  | 25 63 00                                                  |
| Version de la machine : Chariot d'impression en avant / en arrière<br>poussoir de pression en haut / en bas                                                                       |          | servo/servo                                               |
| Unité d'encre <b>Racle transversale</b>                                                                                                                                           | mm       | Ø 60 – 1 couleur<br>Ø 90 – 1 couleur<br>Ø 90 – 2 couleurs |
| Système d'enlèvement des encres résiduelles                                                                                                                                       |          | en option                                                 |
| Marche cycle par cycle                                                                                                                                                            |          | oui                                                       |
| Impression multiple                                                                                                                                                               |          | oui                                                       |
| Compteur de pièces                                                                                                                                                                |          | oui                                                       |
| Régulation graduelle de la vitesse                                                                                                                                                |          | oui                                                       |
| Nombre de cycles/heure : marche continue<br>impression à une passe (mode Start/Stop)<br>impression à deux passes (mode Start/Stop)<br>impression à trois passes (mode Start/Stop) | max.     | 200–1100<br>1100<br>450<br>330                            |
| Dimension d'encrier / encrier raclant                                                                                                                                             | Ø mm     | 42 / 60 / 90                                              |
| Pression d'appui de l'encrier raclant graduelle                                                                                                                                   |          | oui                                                       |
| Dimension du cliché, version <b>Racle transversale</b> (Profondeur x Longueur)                                                                                                    | mm       | 70 x 350/510/710 // 100 x 440/600/800                     |
| Dimension du cliché, version <b>Racle transversale – 2C</b> (Profondeur x Longueur)                                                                                               | mm       | 2x 100 x 380                                              |
| Dimension max. du motif à imprimer, version <b>Racle transversale</b> (Prof. x Long. max.)                                                                                        | mm       | 50 x 180/340/450 // 80 x 160/320/520                      |
| Dimension max. du motif à imprimer, version <b>Racle transversale – 2C</b> (Prof. x Long. max.)                                                                                   | Ø mm     | 2x 80 x 190                                               |
| Course du tampon au-dessus de la pièce, graduelle                                                                                                                                 | mm       | 10–80                                                     |
| Course du tampon au-dessus du cliché graduelle                                                                                                                                    | mm       | 10–120                                                    |
| Hauteur montage tampon, version <b>Racle transversale</b>                                                                                                                         | mm       | 150                                                       |
| Hauteur montage tampon , version <b>Racle transversale – 2C</b>                                                                                                                   | mm       | 110                                                       |
| Force de pression Machine (avec 6 bar) max.                                                                                                                                       | N        | 3500                                                      |
| Entraînement                                                                                                                                                                      |          | servo-mécanique                                           |
| Puissance                                                                                                                                                                         | kW       | 16                                                        |
| Tension de raccordement (tension spéciale possible)                                                                                                                               | V/phasée | 400V/3/N/PE                                               |
| Interface                                                                                                                                                                         |          | D-SUB 37 pôles                                            |
| Fréquence du réseau                                                                                                                                                               | Hz       | 50/60                                                     |
| Commande                                                                                                                                                                          |          | automate programmable industriel                          |
| Tension de commande                                                                                                                                                               | V/DC     | 24                                                        |
| Pré-fusible                                                                                                                                                                       | A        | 16                                                        |
| Raccord pneumatique filtre fin 5 µm                                                                                                                                               | bar      | 6                                                         |
| Consommation d'air                                                                                                                                                                | NL       | 5                                                         |
| Largeur                                                                                                                                                                           | mm       | 710–1145 (en fonction du version)                         |
| Profondeur                                                                                                                                                                        | mm       | 1140                                                      |
| Hauteur                                                                                                                                                                           | mm       | 910 sans socle / 1710 avec socle                          |
| Poids                                                                                                                                                                             | env. kg  | 400–1050 (en fonction du version)                         |

Technique

# Série TSM

| TSM                                                                                                                                                                                             |          | TSM 130 universal kit de raclage transversal               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------------|
| Machine de base                                                                                                                                                                                 | N° réf.  | 25 65 00                                                   |
| Version de la machine : Chariot d'impression en avant / en arrière<br>poussoir de pression en haut / en bas                                                                                     |          | servo/servo                                                |
| Unité d'encrage <b>Racle transversale</b>                                                                                                                                                       | mm       | Ø 130 – 1 couleur<br>Ø 140 <sup>1)</sup> – 1 couleur       |
| Système d'enlèvement des encres résiduelles                                                                                                                                                     |          | en option                                                  |
| Marche cycle par cycle                                                                                                                                                                          |          | oui                                                        |
| Impression multiple                                                                                                                                                                             |          | oui                                                        |
| Compteur de pièces                                                                                                                                                                              |          | oui                                                        |
| Régulation graduelle de la vitesse                                                                                                                                                              |          | oui                                                        |
| Nombre de cycles/heure <sup>2)</sup> : marche continue<br>impression à une passe (mode Start/Stop)<br>impression à deux passes (mode Start/Stop)<br>impression à trois passes (mode Start/Stop) | max.     | 600–1300<br>950<br>540<br>380                              |
| Dimension d'encrier / encrier raclant                                                                                                                                                           | Ø mm     | 130/140 <sup>1)</sup>                                      |
| Pression d'appui de l'encrier raclant graduelle                                                                                                                                                 |          | oui                                                        |
| Dimension du cliché, version <b>Racle transversale</b> (Profondeur x Longueur)                                                                                                                  | mm       | 150 x 730/930                                              |
| Dimension max. du motif à imprimer, version <b>Racle transversale</b> (Profondeur x Longueur max.)                                                                                              | mm       | 120 x 340/540/650 <sup>3)</sup>                            |
| Course du tampon au-dessus de la pièce, graduelle                                                                                                                                               | mm       | 20–100                                                     |
| Course du tampon au-dessus du cliché graduelle                                                                                                                                                  | mm       | 20–160                                                     |
| Hauteur montage tampon, version <b>Racle transversale</b>                                                                                                                                       | mm       | 200                                                        |
| Force de pression Machine (avec 6 bar) max.                                                                                                                                                     | N        | 7500                                                       |
| Entraînement                                                                                                                                                                                    |          | servo-mécanique                                            |
| Puissance                                                                                                                                                                                       | kW       | 6                                                          |
| Tension de raccordement (tension spéciale possible)                                                                                                                                             | V/phasée | 400V/3/N/PE                                                |
| Interface                                                                                                                                                                                       |          | D-SUB 37 pôles                                             |
| Fréquence du réseau                                                                                                                                                                             | Hz       | 50/60                                                      |
| Commande                                                                                                                                                                                        |          | automate programmable industriel                           |
| Tension de commande                                                                                                                                                                             | V/DC     | 24                                                         |
| Pré-fusible                                                                                                                                                                                     | A        | 32                                                         |
| Raccord pneumatique filtre fin 5 µm                                                                                                                                                             | bar      | 6                                                          |
| Consommation d'air                                                                                                                                                                              | NL       | seulement pour système d'enlèvement des encres résiduelles |
| Largeur                                                                                                                                                                                         | mm       | 1440                                                       |
| Profondeur                                                                                                                                                                                      | mm       | 1560                                                       |
| Hauteur                                                                                                                                                                                         | mm       | 1140 sans socle / 1920 avec socle                          |
| Poids                                                                                                                                                                                           | env. kg  | 1060                                                       |

1) option encrier/encrier raclant Ø 140 mm

2) pour longueur du motif à imprimer en 540 mm

3) option longueur du motif à imprimer en 650 mm pour position d'arrêt à droite

**TAMPOPRINT® GmbH**  
Lingwiesenstraße 1  
70825 Korntal-Münchingen  
GERMANY

Tel. +49 7150 928-0  
Fax +49 7150 928-400

info@tampoprint.de  
www.tampoprint.de

**TAMPOPRINT® IBERIA S.A.U.**  
Polígono Industrial Martorelles  
C/ Sant Martí, s/n (entre Gorgs y Mogent)  
08107 Martorelles (Barcelona), SPAIN

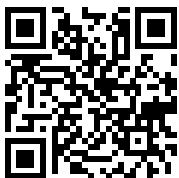
Tel. +34 93 2327161  
Fax +34 93 2471500

tampoprint@tampoprint.es  
www.tampoprint.es

**TAMPOPRINT® INTERNATIONAL CORP.**  
1400 26th Street, Vero Beach  
FL 32960  
USA

Tel.+1 772 778-8896, 800 810-8896  
Fax +1 772 778-8289

info@tampoprint.com  
www.tampoprint.com



Données techniques  
tampo.link/tsm

La reproduction de la désignation des produits ou des marques inhérentes à ce prospectus, n'autorise pas à supposer, même en l'absence de caractérisations particulières, que tels noms ou tels symboles puissent être considérés comme libres dans le sens de la législation sur les marques et ainsi librement reproduits. Tous les droits restent la propriété du dépositaire. Les produits TAMPOPRINT font l'objet de développement permanent à la pointe de la technique. Les illustrations et les descriptions sont, de ce fait, non contractuelles. Nos machines sont fabriquées en conformité avec les directives européennes en vigueur en matière de machines et des produits aux normes EN 1010 - 1 et 1010 - 2.

Copyright © TAMPOPRINT GmbH. Sous réserve de modifications techniques ou autres.

Tous les sites sont certifiés ISO 9001:2015

09/2021